



*Sociedad Interamericana de Psicología, Inc.  
Sociedade Interamericana de Psicologia  
Interamerican Society of Psychology, Inc.  
Société Interam ricaine de Psychologie*

1 de agosto de 2008

Hans-Gert P ttering  
Presidente del Parlamento Europeo  
c/o Katrin Ruhrmann  
Vocera del Presidente P ttering

Excelentísimo Señor Presidente:

Deseamos acercarle nuestros cordiales saludos a la vez que manifestarle nuestra más profunda inquietud respecto a la Directiva de Retorno de l@s<sup>1</sup> Inmigrantes, aprobada en el pleno del Parlamento Europeo. Ésta entrar  en vigor en el 2010 e involucrar  cerca de ocho millones de inmigrantes indocumentad@s en los Estados representados.

Reconociendo la responsabilidad de los Estados de proteger sus fronteras y su integridad nacional, es importante reconocer también la complejidad de los procesos migratorios en un mundo globalizado. Desafortunadamente, la migración impacta de forma desproporcionada a los sectores más marginados de nuestra sociedad: pobres, mujeres, menores y personas desempleadas.

Toda legislación relacionada a fortalecer las fronteras nacionales y mantener fuera sectores indocumentados debe ponderarse seriamente para que trascienda los efectos nefastos de la estigmatización y la exclusión social de sectores ya marginados socialmente. En muchas ocasiones, el resultado final de estas legislaciones concluye en separación de familias, sobornos y efectos dañinos sobre la salud mental y física de estas personas.

Entendemos que la Directiva tal como está planteada podría permitir a los Estados retener a personas indocumentadas por un periodo de hasta 18 meses en privación de su libertad, e incluso repatriar a personas menores en ausencia de sus padres o madres. Creemos que estas directrices atentan contra la Declaración Universal de los Derechos Humanos, así como contra los derechos fundamentales de la infancia.

**Mesa Directiva**

<b>Presidente</b> Dr. Andrés Consoli San Francisco, CA USA <a href="mailto:consoli@sfsu.edu">consoli@sfsu.edu</a>	<b>Presidente Saliente</b> Dr. Rolando Diaz-Loving México, DF <a href="mailto:loving@servidor.unam.mx">loving@servidor.unam.mx</a>	<b>Vicepresidenta EE.UU. de A. y Canadá</b> Dra. Judith Gibbons St. Louis, MO, USA <a href="mailto:gibbonsjl@slu.edu">gibbonsjl@slu.edu</a>	<b>Vice Presidenta México, Centro América y el Caribe</b> Dra. Wanda Rodríguez San Juan, Puerto Rico <a href="mailto:wandacr@gmail.com">wandacr@gmail.com</a>	<b>Secretaria Ejecutiva México, Centro América y el Caribe</b> Mag. Maria del P. Grazioso Guatemala <a href="mailto:mpgderod@uvg.edu.gt">mpgderod@uvg.edu.gt</a>	<b>Secretario General</b> Dr. Nelson Varas-Díaz San Juan, Puerto Rico <a href="mailto:sip@uprtp.edu">sip@uprtp.edu</a>
<b>Presidenta Electa</b> Dra. Maria Regina Maluf São Paulo, Brasil <a href="mailto:regina@mrmaluf.com.br">regina@mrmaluf.com.br</a>	<b>Tesorero</b> Dr. Harmon M. Hosch El Paso, Texas, USA <a href="mailto:hhosch@utep.edu">hhosch@utep.edu</a>	<b>Vice Presidenta América del Sur</b> Mag. Marcelo Urra Santiago, Chile <a href="mailto:marcelo.urra@psicologico.cl">marcelo.urra@psicologico.cl</a>	<b>Secretario Ejecutivo EE.UU. de A. y Canadá</b> Dr. Carlos Zalaquett Tampa, Florida, USA <a href="mailto:zalaquet@tempest.coedu.usf.edu">zalaquet@tempest.coedu.usf.edu</a>	<b>Secretario Ejecutivo América del Sur</b> Mag. Diego Castrillón Bogotá, Colombia <a href="mailto:dcastrillon@yahoo.com">dcastrillon@yahoo.com</a>	<b>Editora Revista Interamericana de Psicología</b> Dra. Silvia Koller Porto Alegre, Brasil <a href="mailto:kollersh@ufrgs.br">kollersh@ufrgs.br</a>

<sup>1</sup> Se utiliza @ para indicar inclusividad por sexo.

La psicología, en tanto una disciplina científica, se encuentra fuertemente vinculada a la promoción del bienestar humano, la paz, la igualdad de derechos y la democracia; por lo que, en una actitud congruente con nuestra responsabilidad ética y profesional, invocamos a vuestro parlamento a través de su despacho, el reconsiderar dicha ley.

Como psicólog@s comprobamos que el diálogo entre las partes puede facilitar la convivencia, el desarrollo e implementación de políticas públicas que solucionen los problemas de la pobreza, la violencia y la falta de acceso a una vida plena. Son éstas las razones que en muchas ocasiones inspiran el deseo de muchos sectores a emigrar en búsqueda de una vida mejor. Tenemos la seguridad que la Unión Europea comparte con nosotr@s el interés en crear y mantener una sociedad inclusiva que fortalezca la solidaridad entre pueblos y naciones, con propósitos de afianzar la paz mundial y preservar la integridad físico-mental de tod@s l@s conciudadan@s.

Quedamos dispuest@s al diálogo sobre este tema tan significativo tanto en las Américas como en la Unión Europea.

Respetuosamente,



Andrés J. Consoli  
Presidente  
Sociedad Interamericana de Psicología



Ana María Jurado y Richard Tori Bernaola  
Coordinador@s  
Iniciativa Presidencial, Psicología y Derechos Humanos

cc. Dr. José Miguel Insulza, Organización de Estados Americanos  
cc. Dr. Merry Bullock, American Psychological Association  
cc. Dr. Roal Ulrichsen, European Federation of Psychologists' Associations

La SIP reconoce a las siguientes personas quienes colaboraron en el desarrollo de este documento: Marco Peña Jiménez, José Toro Alfonso, Irma Serrano García, Gloria Careaga, Carmen Rivera Lugo, Amalio Blanco y Alipio Sánchez Vidal.